



Öffentliche Aufträge im Ausland - Eine Chance für Handwerksbetriebe?

18.11.2021 | 11:00 - 12:00 | 60 Min

Simultane
Übersetzung



Chambre des
Métiers
Luxembourg

18.11.2021

Öffentliche Aufträge



©Coloures-Pic - fotolia.com

Rechtliche Grundlagen für die grenzüberschreitende Beteiligung an öffentlichen Ausschreibungen

- **EU-Richtlinien zum Vergaberecht**
 - Richtlinie 2014/24/EU über die Vergabe öffentlicher Aufträge
 - Richtlinie 2014/25/EU über die Vergabe von Aufträgen durch Auftraggeber im Bereich der Wasser-, Energie- und Verkehrsversorgung sowie der Postdienste (Sektoren-Richtlinie)
 - Richtlinie 2014/23/EU über die Vergabe von Konzessionen (Konzessions-Richtlinie)

□ Vergabegrundsätze

- Wettbewerbsgrundsatz
- Transparenzgrundsatz
- Gleichbehandlungsgrundsatz
- Wirtschaftlichkeitsgrundsatz
- Berücksichtigung mittelständischer Interessen
- Berücksichtigung strategischer Ziele (soziale, umweltbezogene und innovative Eigenschaften)

□ EU-Schwellenwerte

	Bauleistungen	Liefer- und Dienstleistungen		
Auftrag- geber	Allgemein, Regierungen und Sektoren	Allgemein	Regierungen	Sektoren
Schwellen- wert	5.350.000	214.000	139.000	428.000

Nettoauftragswerte!

□ Binnenmarktrelevanz

- betrifft auch Aufträge, die die EU-Schwellenwerte nicht erreichen
- Aufträge in grenznahen Regionen
- Mitteilung der EU-Kommission (auf der Rechtsprechung des EuGH basierend)
 - Veröffentlichung einer hinreichend zugänglichen Bekanntmachung
 - Ausschreibungen dürfen keine Anforderungen enthalten, die nur von nationalen Bietern erfüllt werden können
 - angemessene Fristen für die Angebotsabgabe

- **Vergaberechtliche Besonderheiten in den einzelnen Ländern beachten**
 - Luxemburg: Loi sur les marchés publics du 8 avril 2018, Règlement grand-ducal du 8 avril 2018 - <https://marches.public.lu>
 - Deutschland: Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen - 4. Teil (GWB), Vergabeverordnung (VgV), Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (VOB), Unterschwellenvergabeordnung (UVgO) - <https://www.bmwi.de/Navigation/DE/Themen/oeffentliche-auftraege-und-vergabe.html>
 - Frankreich: Code de la commande publique, Décret n° 2018-1225 du 24 décembre 2018 portant diverses mesures relatives aux contrats de la commande publique, Décret n° 2019-259 du 29 mars 2019 portant modification de diverses dispositions codifiées dans la partie réglementaire du code de la commande publique - <https://www.economie.gouv.fr/daj/textes-marches-publics>
 - Belgien: Loi du 17 juin 2017, Arrêté royal du 18 avril 2017 - <https://www.publicprocurement.be/fr>

- **Belgien: Zulassung für Bauunternehmen (Agréation)**
 - verpflichtend für die Teilnahme an Ausschreibungen im Baubereich, deren Wert 75.000 Euro (netto) überschreitet
 - entsprechend des Auftragswertes gibt es folgende Klassen:
 - Klasse 1: bis 135.000 Euro
 - Klasse 2: bis 275.000 Euro
 - Klasse 3: bis 500.000 Euro
 - Klasse 4: bis 900.000 Euro
 - Klasse 5: bis 1.810.000 Euro
 - Klasse 6: bis 3.225.000 Euro
 - Klasse 7: bis 5.330.000 Euro
 - Klasse 8: ab 5.330.000 Euro

- **Belgien: Zulassung für Bauunternehmen (Agréation)**
 - Zulassung für eine bestimmte Klasse hängt von der finanziellen Ausstattung des Unternehmens ab
 - Unternehmen muss Nachweis erbringen, dass Aufträge in der jeweiligen Höhe erfolgreich durchgeführt wurden
 - Antrag für die Agréation müssen verschiedene Dokumente beigefügt werden
 - nach erfolgreicher Prüfung wird Bescheinigung für die Teilnahme an öffentlichen Bauaufträgen für einen Zeitraum von fünf Jahren ausgehändigt
 - Nähere Informationen:
<https://economie.fgov.be/fr/themes/entreprises/secteurs-specifiques/qualite-dans-la-construction/agreation-des-entrepreneurs>

- **Corona Aktuell: Vergaberechtliche Vereinfachungen zur Konjunkturförderung**
 - Lockerungen im Hinblick auf
 - Wahl der Verfahrensart: Wertgrenzen
 - Fristen: Fristverkürzung
 - Vertragsrecht: Höhere Gewalt, Behinderung des Bauablaufs

Erfolgreiche Auftragsrecherche in der Großregion

- Wo finde ich öffentliche Ausschreibungen?
 - Ausschreibungen **oberhalb** der EU-Schwellenwerte:
 - zentrale Veröffentlichung in der europaweiten TED-Datenbank (Tenders Electronic Daily)
 - <https://ted.europa.eu>
 - Ausschreibungen **unterhalb** der EU-Schwellenwerte:
 - Veröffentlichung nach nationalen Vorschriften
 - Internet, Tageszeitungen, ...

Erfolgreiche Auftragsrecherche

<https://ted.europa.eu>

Wegweiser durch die TED-Internetseiten | Über TED | Hilfe | Wichtiger rechtlicher Hinweis | Informationen über den Gebrauch von Cookies auf der TED-Webseite | Kontakt | Deutsch (de)

Ted-tenders electronic daily

Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union

Erweiterte Suche / Expertensuche

> TED-Startseite > TED-Startseite

TED SIMAP eNotices eTendering

092 ABl. S -
2019 aktuelle
Ausgabe

Nächste
Aktualisierung:
15/05/2019

Veröffentlichungskalender

Durchblättern

- Geschäftsmöglichkeiten
- Wirtschaftszweig (CPV)
- Lieferort (NUTS)
- Käufer

Suche

- Erweiterte Suche
- Expertensuche

Mein TED

Anmelden oder Hier registrieren

- Einstellungen
- Link to TED subsets in CSV formats

TED-Startseite

Was ist TED?

TED (Tenders Electronic Daily) ist die Online-Version des „Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union“ für das europäische öffentliche Auftragswesen.

TED veröffentlicht 520 000 Vergabebekanntmachungen pro Jahr - allein 210 000 Ausschreibungen mit einem Gesamtwert von rund 420 Milliarden Euro.

Wozu dient TED?

Über TED werden kostenlos Geschäftsmöglichkeiten in der Europäischen Union, dem Europäischen Wirtschaftsraum und darüber hinaus angeboten.

Von Montag bis Freitag werden Tag für Tag rund 2000 öffentliche Ausschreibungen in TED bekannt gegeben.

Sie können Ausschreibungen nach Land, Region, Branche und anderen Kriterien durchsuchen.

Zu jeder Ausschreibung gibt es Informationen in den 24 EU-Amtssprachen. Alle Ausschreibungen der EU-Institutionen werden vollständig in diesen Amtssprachen veröffentlicht.

Welche Vorteile bringt eine TED-Registrierung?

- Sie können Suchprofile an Ihre Bedürfnisse anpassen,
- E-Mail-Benachrichtigungen entsprechend Ihrem Suchprofil erhalten,
- RSS-Feeds für Ihren Internetauftritt und Ihre RSS-Leseprogramme individuell gestalten,
- die Maschinenübersetzung für alle Ausschreibungen nutzen.

Diese Informationen nicht mehr anzeigen

Hier registrieren Weiter

Veröffentlichungskalender

Durchblättern

- Geschäftsmöglichkeiten
- Wirtschaftszweig (CPV)
- Lieferort (NUTS)
- Käufer

Suche

- [Erweiterte Suche](#)
- Expertensuche

- RSS-Feeds
- Was versteht man unter RSS?

Mein TED

[Anmelden](#) oder [Hier registrieren](#)

- Einstellungen

- [Link to TED subsets in CSV formats](#)
- [Link to Public Procurement Scoreboard](#)

- [Nachrichten zum Portal](#)
- [Video-Anleitungen](#)

[Follow @EUTenders](#)

e-Certis Informationen über im öffentlichen Auftragswesen in der Europäischen Union erforderliche Bescheinigungen

Gespeicherte Suche verwalten

Suchbereich Letzte Ausgabe Alle aktuellen Bekanntmachungen Archive

Volltext

Text, z. B. pipe* bzw. „filling station“

Land

Dokumentart

Auftrag

Nummer der Ausgabe

Nummer/Jahr, z. B. 123/2009

Dokumentnummer

Nr.-Jahr, z. B. 135336-2005, oder Jahr/S S-ABI.-Nr., z. B. 2014/S 175-309694

Datum der Veröffentlichung

Datum, z. B. 13-01-2009

von

bis

CPV-Code

NUTS-Code

Haupttätigkeit

Datum der Unterlagen

Datum, z. B. 13-01-2009

Frist

Datum, z. B. 13-01-2009

Ort

Text, z. B. Dortmund

Verordnung

Verfahren

Rechtsgrundlage

Name des Auftraggebers

Text, z. B. Rat

Art des Auftraggebers

EU-Institutionen

[Weniger Filter anzeigen](#)

- Welche öffentlichen Auftraggeber gibt es?
 - Institutionelle öffentliche Auftraggeber (Ministerien, Städte, Gemeinden, ...)
 - EU-Institutionen
 - NATO
 - Körperschaften des öffentlichen Rechts, z.B. Hochschulen, Wirtschaftsverbände, Krankenkassen, ...
 - Körperschaften des privaten Rechts, z.B. Verkehrsverbund, kommunale Krankenhausbetreibergesellschaft, soziale Wohnungsbaugesellschaft, ...
 - Sektorenauftraggeber (Trinkwasserversorgung, Energieversorgung sowie Verkehrsinfrastruktur)

Erfolgreiche Auftragsrecherche

- Ausschreibungsmedien für Luxemburg
 - Portail des Marchés Publics: <https://marches.public.lu>

- Ausschreibungsmedien für Deutschland
 - Portal "bund.de - Verwaltung Online": <https://www.service.bund.de>
 - Vergabemarktplatz Rheinland-Pfalz: <https://www.vergabe.rlp.de>

- Ausschreibungsmedien für Frankreich
 - Bulletin Officiel des Offres et des Annonces des Marchés Publics (BOAMP): <https://www.boamp.fr>

- Ausschreibungsmedien für Belgien
 - Bulletin des Adjudications: <https://enot.publicprocurement.be>

a) 1. Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle)

Name **LBB Niederlassung Landau**

Straße **Untertorplatz 1**

PLZ, Ort **76829 Landau**

2. Vergabestelle

Name **LBB Regionale Vergabestelle Kaiserslautern**

Straße **Rauschenweg 32**

PLZ, Ort **67663 Kaiserslautern**

Telefon _____ Fax **0631/5357-230**

E-Mail **Vergabe.Kaiserslautern@LBBnet.de** Internet **www.lbb.rlp.de**

b) Vergabeverfahren **Öffentliche Ausschreibung, VOB/A**

Vergabenummer **21A0527 Lüftungsanlage Personalbereich Gebäude E4/E5**

Maßnahme **500218001014 BU WE 767-16, UNI KO-LD, Landau Mensa, E5**

c) Angaben zum elektronischen Vergabeverfahren und zur Ver- und Entschlüsselung der Unterlagen

Zugelassene Angebotsabgabe

elektronisch

in Textform

mit fortgeschrittener/m Signatur/Siegel.

mit qualifizierter/m Signatur/Siegel.

schriftlich

Vergabeunterlagen können kostenlos vom Vergabemarktplatz Rheinland Pfalz www.vergabe.rlp.de ab sofort bis zum Ablauf der Angebotsfrist herunter geladen werden. Es gelten dafür die AGB des Vergabemarktplatzes.

Die Kommunikation erfolgt elektronisch über die Vergabepattform.

Bieteranfragen bitte rechtzeitig vor Ablauf der Angebotsfrist stellen.

Nur elektronische Angebote / Teilnahmeanträge sind erlaubt.

Bekanntmachung

GS Weyersberg - Metallbauarbeiten - Brandschutztüren 3117_3118/2021 - SN-21024-005 + BZ-21024-003

[Unterlagen zur Ansicht herunterladen](#)
[Druckansicht](#)

a) Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle)

Name und Anschrift:	Gebäudemanagementbetrieb der Landeshauptstadt Saarbrücken - GMS Bahnhofstraße 32 66111 Saarbrücken
Telefon:	+49 681905-1509
Fax:	+49 681905-1543
E-Mail:	lhs-gms@saarbruecken.de
Internet:	http://www.gms.saarbruecken.de

b)

Vergabeverfahren:	Öffentliche Ausschreibung, VOB/A
-------------------	-------------------------------------



BOAMP.fr

Bulletin officiel des annonces des marchés publics

.....

Avis n°21-145173

Attention : les informations contenues dans l'extrait PDF peuvent dans certains cas ne pas présenter le texte intégral de l'annonce. Les extraits PDF des annonces du BOAMP ne constituent pas le format officiel, pour consulter le texte intégral au format officiel du présent avis, cliquez sur <http://www.boamp.fr/avis/detail/21-145173/officiel>

Avis d'appel public à la concurrence

Département(s) de publication : **57**
Annonce No **21-145173**
Travaux

- *Nom et adresse officiels de l'organisme acheteur* : Mairie de Florange.
Correspondant : ZAMPIERI Stéphanie, 134 Grand Rue 57198 Florange, courriel : contact@achats-economiz.com adresse internet : <http://mairiedeflorange.e-marchespublics.com> .
Adresse internet du profil d'acheteur : <http://mairiedeflorange.e-marchespublics.com> .

Objet du marché : **gros oeuvre pour la restructuration et extension du Centre Culturel La Passerelle et du du Centre Social de la Moisson.**

CPV - Objet principal : 45223220.

Lieu d'exécution : .

Code NUTS : -FRF33.



Avis de marché

Directive 2014/24/UE

Section I: Pouvoir adjudicateur

I.1) Nom et adresses ¹ (identifier tous les pouvoirs adjudicateurs responsables de la procédure)

Nom officiel: Commune de Tenneville			Numéro national d'identification: ² 0206578821
Adresse postale: Route de Bastogne, 1			
Ville: Tenneville	Code NUTS: BE343	Code postal: 6970	Pays: Belgique
Point(s) de contact: Monsieur Pierre Koeune			Téléphone: +32 84450056
Courriel: pierre.koeune@tenneville.be			Fax: +32 84455437
II.1.1) Intitulé: Entretien des voiries communales - Travaux			Numéro de référence: ² 2021-18
II.1.2) Code CPV principal: 45233140 Descripteur supplémentaire: ^{1,2}			
II.1.3) Type de marché <input checked="" type="radio"/> Travaux <input type="radio"/> Fournitures <input type="radio"/> Services			
II.1.4) Description succincte: voir II.2.4			
II.1.5) Valeur totale estimée ² Valeur hors TVA: [] Monnaie: (dans le cas d'accords-cadres ou de systèmes d'acquisition dynamiques – estimation de la valeur totale maximale pour la durée totale de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique)			
II.1.6) Information sur les lots Ce marché est divisé en lots <input type="radio"/> oui <input checked="" type="radio"/> non Il est possible de soumettre des offres pour <input type="radio"/> tous les lots <input type="radio"/> nombre maximal de lots: <input type="radio"/> un seul lot <input type="checkbox"/> Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire: <input type="checkbox"/> Le pouvoir adjudicateur se réserve le droit d'attribuer des marchés combinant les lots ou groupes de lots suivants:			

□ EU-Institutionen in Luxemburg

- Generalsekretariat des Europäischen Parlaments
- Generaldirektion sowie Dienststellen der Europäischen Kommission
- Europäischer Gerichtshof
- Europäischer Rechnungshof
- Europäische Investitionsbank und Europäischer Investitionsfonds
- Eurostat
- Amt für Veröffentlichungen der Europäischen Union
- Übersetzungszentrum für die Einrichtungen der Europäischen Union

- Europäische Finanzstabilisierungsfazilität (EFSF)
- Europäischer Stabilitätsmechanismus (ESM)
- Exekutivagentur für Gesundheit und Verbraucher (EAHC)
- Euratom-Versorgungsagentur

□ Ausschreibungen der EU-Institutionen

- wie andere öffentliche Institutionen benötigen auch die EU-Institutionen Produkte und Dienstleistungen für ihren täglichen Betrieb und zur Wahrnehmung ihrer Aufgaben
- Spektrum der Produkte und Leistungen: IT, Büroartikel, Betriebskindergarteneinrichtungen, Sicherheitsdienste, Veranstaltungstechnik, Übersetzungsdienstleistungen, Studien und Evaluierungen, Bauleistungen...
- die EU-Institutionen haben kein eigenes Vergaberecht, maßgeblich ist das Vergaberecht des Landes, in dem die jeweilige EU-Institution ihren Sitz hat

□ Ausschreibungsverfahren der EU-Institutionen

- Zur Steigerung der Verfahrenseffizienz wenden die EU-Institutionen
 - das short list-Verfahren (bei kleineren Beschaffungsvorgängen)
 - und Rahmenvereinbarungen (bei regelmäßig wiederkehrenden Beschaffungsvorgängen) an

- Für einmalige Beschaffungen über den EU-Schwellenwerten werden die Aufträge einzeln über die TED-Datenbank ausgeschrieben.

□ Das short list-Verfahren

- Aufruf zur Interessenbekundung in der TED-Datenbank
- Unternehmen können Interessenbekundungen einreichen und werden nach Überprüfung der Eignung in eine Liste aufgenommen
- die Liste hat eine Gültigkeitsdauer von 4 Jahren (ab dem Datum der Absendung der Bekanntmachung an das Amt für Veröffentlichungen der Europäischen Union)
- Bewerbungen zur Eintragung auf der Liste können bis 3 Monate vor Ablauf der Geltungsdauer dieser Liste zu jedem Zeitpunkt eingereicht werden

- **Ausschreibungen der EU-Institutionen in der TED-Datenbank suchen**
 - <http://ted.europa.eu> > Erweiterte Suche
 - short list-Verfahren:
 - Dokumentart: Aufruf zur Interessenbekundung
 - Art des Auftraggebers: Europäische Institution/Agentur
 - Volltext: Eingabe von Stichworten, z.B. Branche
 - Rahmenvereinbarungen und Einzelbeschaffungen:
 - Dokumentart: Auftragsbekanntmachung
 - Art des Auftraggebers: Europäische Institution/Agentur
 - Land: Eingrenzung auf gewisse Standorte von EU-Institutionen
 - Auftrag: Eingrenzung auf Lieferungen, Dienstleistungen oder Bauleistungen
 - Volltext: Eingabe von Stichworten, z.B. Branche

- **Veille sur les marchés publics / Recherchedienst für öffentliche Ausschreibungen**, in Kooperation mit der Chambre des Métiers Luxembourg
 - Ausschreibungen aus der Großregion (Rheinland-Pfalz, Saarland, Luxemburg, Lothringen, Wallonien) unterhalb der EU-Schwellenwerte
 - europaweite Ausschreibungen aus der TED-Datenbank
 - tagesaktuelle Zustellung per E-Mail
 - Möglichkeit, den Recherchedienst im Rahmen eines Probeabonnements kennenzulernen

Erfolgreiche Angebotsabgabe

□ Vergabearten

- Öffentliche Ausschreibung, Procédure ouverte (Offenes Verfahren)
- Beschränkte Ausschreibung, Procédure restreinte (Nicht Offenes Verfahren)
 - mit / ohne vorherige Bekanntmachung
- Freihändige Vergabe, Procédure négociée (Verhandlungsverfahren)
 - mit / ohne vorherige Bekanntmachung
- Wettbewerblicher Dialog, dialogue compétitif

- **Wertungsstufen im Vergabeverfahren**
 - zwingende oder fakultative Ausschlussgründe
 - formale Ausschlussgründe
 - Prüfung der Angemessenheit des Preises
 - das wirtschaftlich günstigste Angebot

- **Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)**
 - EEE ist ein in allen EU-Mitgliedstaaten einheitliches Formular zur Eigenerklärung
 - die EEE stellt einen vorläufigen Beleg der Eignung eines Unternehmens und des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen dar und ersetzt vorläufig die Vorlage von Nachweisen
 - Befähigung zur Berufsausübung
 - Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit
 - Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

- **E-Certis Datenbank der EU**
 - Online-Katalog der in den EU-Mitgliedstaaten am häufigsten verlangten Unterlagen zur Beteiligung an Ausschreibungsverfahren
 - <https://ec.europa.eu/tools/ecertis>

□ Elektronische Vergabe

- in der Ausschreibungsbekanntmachung muss eine Internetadresse angegeben werden, unter der die Vergabeunterlagen unentgeltlich, uneingeschränkt, vollständig und direkt abgerufen werden können
- elektronische Angebotsabgabe ist zum Regelfall geworden
- Verordnung für elektronische Identifizierung und Vertrauensdienste für elektronische Transaktionen im Binnenmarkt (eIDAS-Verordnung der EU)
- EU-Richtlinie zur elektronischen Rechnungsstellung bei öffentlichen Aufträgen (Richtlinie 2014/55/EU)

- **Berücksichtigung von sozialen, umweltbezogenen und innovativen Kriterien**
 - Vorgaben in der Leistungsbeschreibung
 - Nachhaltigkeitslabels und Zertifizierungen
 - Zulassung von Nebenangeboten
 - Zuschlagskriterien, z.B. Lebenszykluskosten
 - Verfahrensarten: Verhandlungsverfahren, Wettbewerblicher Dialog, Innovationspartnerschaft

- **Marketing-Strategien bei Öffentlichen Aufträgen**
 - Darstellung der eigenen Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit
 - Referenzliste als „Signal“
 - Produktinformationen
 - Aufnahme in Unternehmer-/Lieferantenverzeichnisse, Bieterdatenbanken oder Präqualifizierungsregister
 - Compliance-Risiken beachten

- **Tipps für einen guten Start im Ausland**
 - Zulassungsvoraussetzungen für die jeweiligen Länder klären (Meldepflichten bei örtlichen Behörden, Schutzvorschriften des Arbeitsrechts, Entsendemitteilung, umsatzsteuerliche Registrierung, DBA-Regelungen)
 - Kooperationspartner suchen (z.B. Bietergemeinschaft)
 - rechtliche Besonderheiten beachten (Vergabe- und Vertragsrecht)
 - auf Netzwerke zurückgreifen (z.B. Enterprise Europe Network, <https://een.ec.europa.eu>)

□ Kontaktdaten

- IHK/HWK-Auftragsberatungscentre Rheinland-Pfalz (abc)
EIC Trier - IHK/HWK-Europa- und Innovationscentre GmbH
Ansprechpartnerin: Dagmar Lübeck
Herzogenbuscher Str. 14
D - 54292 Trier

Tel. 0651-97567-16

Fax 0651-97567-33

E-Mail: luebeck@eic-trier.de

<https://www.eic-trier.de>

**Vielen Dank
für Ihre Aufmerksamkeit!**